

Complimente D-nei Bărbulescu de la nevastă-mea și de la mine, și o prietenească strângere de mână de la al D-tale devotat prieten.

I. Bogdan

[Adresa de pe plic:]

Herrn Dr. Ilie Bărbulescu, Leipzig¹, Marienstrasse, 24, I. Germania.

VI.

București, 6/19 mai 1900

Iubite D-le Bărbulescu,

Sînt nevoit să-ți trimet două știri neplăcute și pentru D-ta și pentru mine. Întîi, ministerul nu vrea să-ți prelungească bursa și nu vrea să-ți dea nimic altceva decît cîteva sute de lei, ca să te întorci (200—300). Cu toate insistențele mele, mi-a spus că, o dată studiile terminate, n-ai ce să mai cauți în străinătate². De făgăduiala D-lui T. Ionescu nu vrea să ție cont: multe se făgăduiesc și puține se țin, vorbele lui. Trebuie să te mulțamești dar cu vreo 300 lei, pe care e dispus Negoescu să ți le acorde pentru drum și să faci o cerere în acest sens, fără însă să precizezi suma. Spui că, în luna viitoare avînd să te întorci în țară, ceri să chibzuiescă ministrul cît trebuie să-ți acorde. El a spus lui Negoescu de 150—200; acesta va propune însă 300. Puțin de tot, dar mai mult nu vor să dea. Fondurile sînt deja toate epuizate pentru anul acesta.

A doua știre neplăcută e că locul de la arhive, de care îți scriam într-o scrisoare trecută, nu e vacant. Arbore nu și-a dat și nu vrea să-și dea dimisia. Deși Onciul a făcut raport la minister că D-l Arbore nu s-a prezentat o lună întregă la serviciu și că, prin urmare, ar urma să fie considerat ca demisionat, cu toate acestea ministerul i-a dat leafa și i-a dat și concediu pe luna aceasta. Să fii foarte vesel, dacă vei putea obține acest loc, care poate fi considerat ca inferior, din punct[ul] de vedere al lefei, dar e bun ca gen de ocupație pentru D-ta³. Se înțelege că trebuie să ai și altă funcție pe lângă aceasta. La Universitate nu s-a prevăzut însă nimic pe anul acesta și cine știe dacă se va pune și pentru anul viitor. Criza e grozavă și economiile se impun cu necesitate. Afară de aceasta, actualul ministru⁴ n-are pentru slaviști nici o simpatie, grație, se crede, prieteniei cu Hasdeu.

Astfel stînd lucrurile, am ținut să te previn, ca să nu te arunci în chel-tuiei imprudente.

¹ Negăsindu-l la adresa indicată, cuvîntul *Leipzig* este tăiat și înlocuit cu: *5/3 Berlin*

² Din Leipzig, Bărbulescu a plecat la Berlin, pentru a aduna material din Biblioteca orașului și de la „Arhive”, iar la data cînd îi scria Bogdan se afla la Viena: „în al doilea semestru din a. 1900 am ascultat cursurile profesorilor V. Jacic și C. Jirecek la Universitatea din Viena” (Memoriu de Studii [...] p. 7).

³ Reîntors în țară, Bărbulescu ocupă la 1 septembrie 1900 postul de translator, pe care îl deține pînă la 1 octombrie 1905. Între timp a avut și funcția de subdirector la această instituție.

⁴ Este vorba de ministrul Const. Istrati (amintit de Bogdan în scrisoarea din 17 ianuarie 1900).